

# kultur.LaNa

Öffentliche Bibliothek | Biblioteca pubblica



## 10 Gründe für einen Bibliotheksbesuch Jahresbericht 2020

Öffentliche Bibliothek Lana  
Hofmannplatz 2  
39011 Lana

Tel. 0473 56 45 11

Fax 0473 55 90 56

E-Mail: [info@bibliothek-lana.bz.it](mailto:info@bibliothek-lana.bz.it)  
[www.bibliothek-lana.bz.it](http://www.bibliothek-lana.bz.it)

## Inhalt

Vorwort .....	3
1. Das Bibliotheksteam .....	4
2. Vielfältiges Medienangebot .....	5
3. Kundenfreundliche Öffnungszeiten .....	7
4. Veranstaltungen und Ausstellungen .....	8
5. Platz zum Entspannen .....	12
6. Platz zum Arbeiten.....	15
7. Zugang zu Informationen.....	16
8. Zusammenarbeit mit anderen Institutionen .....	18
9. Unsere Benutzergruppen.....	19
10. Rückblick 2020.....	20

## Vorwort

Liebe Bibliotheksbesucherin, lieber Bibliotheksbesucher,

die Bibliothek trägt als Dienst der Gemeinde zur Lebensgestaltung der Bevölkerung bei. Dabei orientiert sie sich an den gesellschaftlichen Entwicklungen, den Bedürfnissen der BürgerInnen und an den Programmen und Grundsätzen der Gemeindeverwaltung.

Die Bibliothek integriert sich als Ort des Wissens und der Kultur in das Dorfleben und stellt einen beliebten Treffpunkt für LananerInnen und für die Bevölkerung der umliegenden Gemeinden dar. Sie bietet Raum für persönliche Aus- und Weiterbildung und Entwicklung, sie schafft Angebote zur Freizeitgestaltung und Unterhaltung.

Die Bibliothek ist für jeden offen, unabhängig von Sprache, Alter und Geschlecht. In der **Ausrichtung ihres Angebotes legt die Bibliothek besonderes Gewicht auf die „Junge Familie“**.

Die Bibliothek stellt ein aktuelles und vielfältiges Angebot an Büchern, CDs, DVDs, Spielen, Zeitungen und Zeitschriften zur Verfügung. Die Entlehnung der Medien ist kostenlos.

In der Fraktion Völlan besteht die Zweigstelle der Bibliothek Lana, welche das Angebot, besonders im Kinder- und Jugendbereich, ergänzt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Bibliotheksteam

# 1. Das Bibliotheksteam

Wir Mitarbeiterinnen der Bibliothek stehen Ihnen an der Informationstheke für jegliche Fragen gerne zur Verfügung. Wir beraten Sie bei der Suche nach geeigneten Medien und helfen Ihnen bei der Recherche. Wir organisieren Veranstaltungen, erwerben und erschließen die Medien und arbeiten mit den Kindergärten und Schulen vor Ort, mit den Einrichtungen im Haus und mit verschiedenen Vereinen und Institutionen zusammen.

Das Berufsbild der Bibliothekarin ist durch die Digitalisierung von Informationen ständig im Wandel. Deshalb ist es uns ein Anliegen, uns ständig weiterzubilden und zu schulen, um Ihnen kompetent fachliche Hilfe geben zu können. Im Jahr 2020 haben die MitarbeiterInnen der Bibliothek 146,5 Stunden Fortbildungen besucht.

Dass in der Bibliothek ohne das Engagement der vielen ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen vieles nicht laufen würde, kann nicht oft genug betont werden. Täglich kommen sie in die Bibliothek, um die zurückgegebenen Medien in die Regale zurückzuräumen damit Leserinnen und Leser die gewünschten Medien an der richtigen Stelle finden. Sie binden Bücher ein und reparieren beschädigte Medien, kontrollieren zurückgegebene Spiele auf ihre Vollständigkeit und vieles mehr. Allen unseren ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen gebührt für ihren Einsatz ein ganz großes Dankeschön!

## Das Bibliotheksteam:

**Hauptamtliches Personal:** Walburga Gufler (Bibliotheksleiterin), Maria Theresia Gufler (kultur.lana Stelle), Maria Oberhofer, Sigrid Prenner (z.Z. abwesend), Jutta Egger, Davide Cardia.

**Ehrenamtliche Mitarbeiter/innen:** Birgit Lösch, Sieglinde Nock, Marlene Huber, Jolanda Mastroianni, Ulrike Lösch, Christine Stauder, Priska Maierhofer, Ulrike Niklas, Anton Reiterer, Marina Riz, Ingeborg Ladurner, Rosa Steinkeller Malleier, Sieglinde Baur, Brigitte Piock, Ulrike Pliger, Gertrud Laimer, Dörte Terwey, Karin Hofer, Martha Niederstätter, Friedrich Niederstätter, Edelgard Margesin, Angelika Höller, Renate Unterwegger Braun, Anja Giovanazzi, Petra Weiss, Denise Steinkeller, Claudia Kofler.

## 2. Vielfältiges Medienangebot

Wir stellen Ihnen ein breites und vielfältiges Buch- und Medienangebot für jedes Alter zur Verfügung. Unser Angebot umfasst Bücher, Musik-CDs und Hörbücher, Zeitschriften und Zeitungen, DVDs, Spiele sowie Wanderkarten. Neben deutschsprachigen Büchern stehen in der Bibliothek auch Bücher in italienischer und englischer Sprache zur Verfügung.

Medienbestand laut Jahresstatistik 2020:

Bücher	24.503
CDs	622
DVDs	3.251
Hörbücher	1.154
Spiele	595
Wanderkarten	68
Tageszeitungen	Alto Adige, Corriere della Sera, Dolomiten, Frankfurter Allgemeine Zeitung, La Gazzetta dello Sport, Neue Südtiroler Tageszeitung, Neue Zürcher Zeitung, Süddeutsche Zeitung, Tiroler Tageszeitung
Wochenzeitungen	ff, Focus, Der Spiegel, stern, Südtiroler Wirtschaftszeitung, Die Zeit
Zeitschriften	68

Neuankäufe 2020:

Bücher:	2663
CDs:	34
Hörbücher	86
DVDs:	221
Spiele:	84

### Leserwünsche

Wir ergänzen und erneuern unseren Medienbestand kontinuierlich. Sie können sich mit Leserwünschen am Bestandsaufbau beteiligen. Teilen Sie uns Ihre Wünsche online mit ([www.bibliothek-lana.bz.it](http://www.bibliothek-lana.bz.it) -> Mediensuche -> Leserwunsch) oder füllen Sie das Formular in der Leserwunschkarte an der Theke aus.

**ICH EMPFEHLE FOLGENDEN MEDIENANKAUF**  
**PROPRIO IL SEGUENTE ACQUISTO**

Buch, CD\*, DVD\*, Spiel,  
libro, CD\*, DVD\*, gioco...

Autore, Gruppo  
autore, gruppo

Titolo  
titolo

esquintum  
si tratta di

Telefonnummer  
numero telefonico

data  
data

Vor- und Nachname  
nome e cognome

SECRETARIA - INFORMAZIONI  
RISPOSTE ALLA BIBLIOTECA

bestellt am  
ricevuto da

nicht bestellt  
non ricevuto

La sera strahlt am

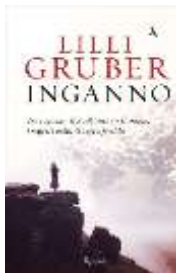
\* Laut Gesetz Nr. 248 vom 18.08.2000 (Neuregelung des  
Autorenrechts) ist das Verleihen von CDs und DVDs erst 18 Monate  
nach Erscheinungsdatum erlaubt.

Seconda legge nr. 248 del 18.08.2000 (Nuove norme di tutela del  
diritto di autore) il prestito di CD e DVD è permesso solo 18 mesi  
dopo la data di pubblicazione.

Nach den Statistiken von 2020 haben wir die Hitliste der am öftesten ausgeliehenen Medien zusammengestellt:

### Hitliste Italienische Romane

1. Inganno



2. Chi ama torna sempre indietro



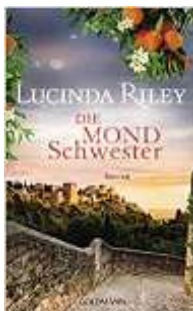
3. Il sigillo del cielo




---

### Hitliste deutsche Romane

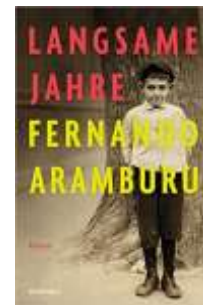
1. Die Mondschester



2. Wenn die Liebe ruht



3. Langsame Jahre




---

### Hitliste Spiele

1. SOS Affenalarm



2. Zug um Zug



3. Schnappt Hubi



**Biblio24 - ein gern genutztes Angebot:** Der Medienbestand der Bibliothek wird laufend durch neue Angebote an digitalen Medien ergänzt: alle Leserinnen und Leser der Bibliothek Lana können das Angebot der Südtiroler Online Bibliothek Biblio24 nutzen. Einfach unter [www.biblio24.it](http://www.biblio24.it) einloggen und sofort rund um die Uhr digitale Medien wie eBooks, ePapers, eAudios und eVideos kostenlos ausleihen und herunterladen.

### 3. Kundenfreundliche Öffnungszeiten

Die Bibliothek im kultur.lana ist 31 Stunden in der Woche für ihre NutzerInnen geöffnet.

Dienstag	09:00 – 12:00	14:30 – 18:30
Mittwoch	09:00 – 12:00	14:30 – 18:30
Donnerstag	09:00 – 12:00	14:30 – 18:30
Freitag	09:00 – 12:00	14:30 – 18:30
Samstag	09:00 – 12:00	

**Rückgabe 24/7:** Einen besonderen Service stellen wir unseren NutzerInnen mit der „24-Stunden-Rückgabe“ am Automaten im Eingangsbereich zur Verfügung. Hier können Sie alle Medien jederzeit zurückgeben, auch außerhalb der Öffnungszeiten, 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche.



Zusätzlich besteht die Möglichkeit, die Medien während der Öffnungszeiten telefonisch, via E-Mail oder über unser Onlineportal bequem von zu Hause aus zu verlängern.



## 4. Veranstaltungen und Ausstellungen

Jedes Jahr planen wir verschiedene Veranstaltungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Bitte beachten Sie die Vorankündigungen in der Bibliothek, auf unserer Webseite [www.bibliothek-lana.bz.it](http://www.bibliothek-lana.bz.it), auf facebook [www.facebook.com/kultur.lana](https://www.facebook.com/kultur.lana) und im Gemeindeblatt. Die Veranstaltungen sind für alle frei zugänglich und in der Regel nicht kostenpflichtig.

Ein Auszug der im Jahr 2020 durchgeführten **Veranstaltungen**:

### Für Erwachsene:



„Die etruskische Statuette“ von/mit Dietmar Gamper



“Il sergente nella neve - La Natura” Omaggio a Mario Rigoni Stern



## Für Kinder und Jugendliche:



Spielenachmittag

## Ausstellungen:

Im Eingangsbereich finden Sie **Ausstellungen** zu bestimmten Themen mit aktuellen Medien, welche auch ausgeliehen werden können. Im Jahr 2020 haben wir 11 große Ausstellungen im Eingangsbereich zu folgenden Themen gestaltet:

- Vorlesen
- DVDs
- Jun a ciantè
- Neustart
- Bücherbingo (SLA)
- Hörbücher
- Kunst
- Naturwissenschaften
- Geschichte



Neustart



Bücherbingo



Hörbücher





Weihnachtsausstellung „Sterntaler“



Jun a ciante

## 5. Platz zum Entspannen

Zum gemütlichen Verweilen stehen im **Obergeschoss** mehrere Sofas zur Verfügung. Nehmen Sie sich eine unserer 68 Zeitschriften oder ein gutes Buch und entspannen Sie für einige Zeit.



Der Tageszeitungsbereich ist großzügig gestaltet, sehr hell, mit mehreren runden Tischen, mit einem langen Lesepult und einem gemütlichen Sofa ausgestattet. Die Leser/innen haben die Möglichkeit sich aus neun Tageszeitungen und acht Wochenzeitschriften aktuelle Informationen zu holen.





Einen weiteren gemütlichen Ort zum Verweilen und Entspannen bieten die Sitzmöglichkeiten entlang der Bank, welche rund um das gesamte Gebäude verläuft.



Im **Kinderbereich** befinden sich neben den Sitzgelegenheiten entlang der Bank auch Tische und Stühle, sowie eine „Spielwiese“, wo mit den Kindern Bücher gelesen oder angeschaut werden können. Mütter von Babys finden in der Elternbibliothek einen Sessel mit Stillkissen, wo Sie Ihr Baby in Ruhe stillen können. Vom [babypot.info](http://babypot.info) wurden wir als kinderfreundliche Bibliothek ausgezeichnet.



Jugendliche finden im **Jugendbereich** ein Sofa und Matten zum Entspannen, Lesen, CD-Hören oder „Abhängen“. Weiters befinden sich im **Jugendbereich** Tische und Stühle zum gemeinsamen Lernen oder für Gruppenarbeiten und Hausaufgaben.



Im Musik-, Kinder-, Jugend- und Hörbuchbereich befinden sich Hörstationen, an denen Musik-CDs oder Hörbücher angehört werden können.





## 6. Platz zum Arbeiten

Die Bibliothek Lana bietet an 3 PCs im Untergeschoss einen kostenlosen öffentlichen Internetzugang an. An den PC-Arbeitsplätzen kann mit LibreOffice gearbeitet werden und es besteht die Möglichkeit, Dokumente auszudrucken.



Im Obergeschoss befinden sich Arbeitsplätze, an denen sie mit Ihrem eigenen Notebook oder Tablet arbeiten können.



## 7. Zugang zu Informationen



Im Untergeschoss befinden sich 3 PCs, die frei zur Verfügung stehen. Benutzer unter 18 Jahren brauchen die Einverständniserklärung der Erziehungs-berechtigten, und erhalten dann die kostenlose Internetcard.

Sowohl in der Bibliothek als auch auf dem Platz vor dem Gebäude besteht die Möglichkeit, **das kostenlose WLAN „Südtirolspot1“ zu nutzen**

Die Bibliothek bietet **Sachbücher für Erwachsene** zu folgenden Themengebieten an:

- Allgemeines
- Erdkunde, Ethnologie
- Geschichte, Kulturgeschichte, Volkskunde
- Haus- und Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei
- Bildende Kunst
- Literatur und Sprache
- Medizin
- Musik, Tanz, Theater, Film, Hörfunk, Fernsehen
- Naturwissenschaften, Mathematik
- Pädagogik
- Philosophie
- Psychologie
- Religion
- Sozialwissenschaften, Recht
- Sport, Alpinismus, Freizeitgestaltung
- Technik, Industrie, Handwerk, Gewerbe

Viele Informationen finden Sie auch in unserem umfangreichen Zeitschriftensortiment. Folgende **Fachzeitschriften** zu verschiedensten Themen können ausgeliehen werden:

Abenteuer&Reisen	Essen & Trinken	Lustiges Taschenbuch	Psychologie heute
Adesso	Filati	Mein schöner Garten	<b>Runner's World</b>
Alpin	Filati Kids	Vital	Sale & Pepe
Architektur und Wohnen	Fit for fun	Mein schönes Land	Schlern
Arx	Flora Garten	Merian	Schöner Wohnen Selber machen
Auto, Motor & Sport	Fluter	Natur	Servus
Bergsteiger	Focus Junior	Natur & Heilen	Slowly Veggie
Bike	Foto Magazin	Obst- und Weinbau	Spotlight
Bio-Magazin	Geo	Öko Test	Südtirol in Wort & Bild
Bravo Sport	Geolino	ORF-Nachlese	Test
Brigitte	Geo Saison	Ottobre Kids	Topolino
Brigitte Woman	Geschichte	Outdoor	Verena Stricken
Bücher	Häkeltrends	Partner Hund	Wissenschaft & Frieden
Burda Style	Kraut & Rüben	Petra	Wohnidee
Chip	Lananer	P.M.	Zebra
Emma	Gemeindeblatt	P.M. History	Zuhause Wohnen
Eltern for Family	Landlust	Popcorn	
	Lust auf Genuss		



Regionale, nationale und internationale **Wochen- und Tageszeitungen** können im Tageszeitungsbereich gelesen werden.



Für **Kinder und Jugendliche** befinden sich die Sachbücher und Zeitschriften in den jeweiligen Bereichen, wobei die Sachbücher im Kinderbereich nach Interessenskreisen zusammen mit den erzählenden Büchern aufgestellt sind.

**Der Südtiroler Leihverkehr:** Sie benötigen ein Buch zu einem besonderen Thema, aber in der Bibliothek Lana finden Sie das Gesuchte nicht? Der Südtiroler Leihverkehr ist die Lösung! Sie können Bücher und Medien der Landesbibliothek Dr. F. Teßmann, der italienischen Landesbibliothek Claudia Augusta und der Stadtbibliothek Bozen bestellen und in Lana abholen und zurückgeben. Die Lieferung der Medien erfolgt einmal wöchentlich.

## 8. Zusammenarbeit mit anderen Institutionen

Wir legen Wert auf die Zusammenarbeit mit anderen Institutionen, um Ressourcen besser einzusetzen und Synergien zu nutzen.

Eine wichtige Zusammenarbeit führen wir mit den Schulen und Kindergärten vor Ort. Für die **Grundschulen** bieten wir Bibliotheksbesuche, Klassenführungen, Medienpakete, lesefördernde Aktionen, Medienpräsentationen und Unterricht in der Bibliothek an. Auch die **Mittelschulen** können von diesen Angeboten profitieren.



Im Jahr 2020 wurden insgesamt 20 Schulklassen, 6 Kindergartengruppen und 8 Sommerkindergartengruppen in der Bibliothek betreut, sowie 25 Medienpakete zusammengestellt und ausgeliehen.

Landesweit sind wir in Kontakt mit dem **BVS** (Bibliotheksverband Südtirol) und mit dem **Amt für Bibliotheken und Lesen**.



### **kultur.lana – Ein gemeinsames Haus für Lesen, Kultur und Bildung**

Seit 2005 Jahren leben und arbeiten fünf Einrichtungen gemeinsam im kultur.lana: Öffentliche Bibliothek, Volkshochschule, Verein der Bücherwürmer Literatur Lana, Bildungsausschuss und Arcipelago Lana.

Das gemeinsame Ziel ist, Energien und Ressourcen im Bereich Kultur und Bildung auf Ortsebene zu bündeln, sinnvoll miteinander zu kombinieren und auf diese Weise ein Zentrum für Kultur und Bildung in Lana zu schaffen.

## 9. Unsere Benutzergruppen

Die Bibliothek im kultur.lana stellt **die Familie** in den Mittelpunkt. In unserer großzügigen, kinderfreundlich gestalteten **Kinderabteilung** stellen wir auch einen eigenen **Kleinkindbereich** mit Baby-Laufstall, Krabbeldecke und altersgerechten Medien zur Verfügung. Daneben befindet sich der **Elternbereich**. Dort bieten wir ein vielfältiges Medien- und Informationsangebot „Für Eltern“, sowie einen **Stillsessel mit Stillkissen** und einen Wickeltisch.

### Das Medienangebot für die „Junge Familie“ umfasst:

- Pappbilderbücher und Bilderbücher
- Erzählende Kinderbücher
- Kindersachbücher
- Lieder und Hörbücher für Kinder
- Kinderfilme und Kinderzeitschriften
- Kinderspiele, Lernspiele, Familienspiele
- Sachbücher Schwangerschaft, Säuglingspflege, Kinderkrankheiten, Erziehung, Entwicklungspsychologie, Familienalltag, Kinderbeschäftigung, Schulleben, kindgerechte Wohn- und Gartengestaltung, Kochen mit und für Kinder, Familienfeste

### Aktive Benutzer unserer Bibliothek 2020:

Kinder 0 -10	339
Kinder 11-14	229
Jugendliche 15-19	141
Junge Erwachsene 20-30	229
Erwachsene 31-45	625
Erwachsene 46-60	514
Erwachsene über 61	278
Institutionen	88
<b>Gesamt</b>	<b>2451</b>

### Besucherzählung 2020:

Lana	Personen
Besucher gesamt	57.589
Durchschnittliche Besucherzahl pro Tag	154
Durchschnittliche Besucherzahl pro Monat	4.821
Besucherstärkster Tag: 25.08.2020	425

Zweigstelle Völlan	Personen
Besucher gesamt	2039
Durchschnittliche Besucherzahl pro Tag	16



## 10. Rückblick 2020

Das Bibliothekssystem Lana / Völlan kann auf ein arbeitsreiches Jahr 2020 zurückblicken. Die Benutzer/innen haben insgesamt 73.001 Medien ausgeliehen, das bedeutet bei einem Bestand von 30.551 Medien, dass jedes Medium 2,5 Mal ausgeliehen wurde. Bei 2.451 aktiven Leser/innen hat im Durchschnitt jede Person 30 Medien entlehnt. Ein Drittel der aktiven Benutzer sind männliche Leser. 301 Leser/innen haben sich neu eingeschrieben.

Die Bibliothek wird nicht nur zur Ausleihe von Medien genutzt wird, sondern auch zum Zeitung lesen, zum Spielen, zum Arbeiten, zum Internet nutzen, zum Musik hören und auch als Treffpunkt dient. Insgesamt haben im Jahr 2020 mehr als 57.859 Personen die Bibliothek in Lana besucht und rund 2039 Personen die Zweigstelle in Völlan.

Entlehnungen	73.001
Medienbestand	30.551
Aktive Leser/innen	2.451
Neueinschreibungen	304
Bibliotheksbesucher	57.589
Besuche Schulklassen	20
Besuche Kindergartengruppen	14
Medienausstellungen	73
Medienpakete für Schulen	25
Veranstaltungen für Kinder und Erwachsene	20